



Neujahrsempfang der Ortschaft und des Ortschaftsrates – 2017

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie schon in den zurückliegenden Jahren findet unser traditioneller Neujahrsempfang wieder im Kinder- und Jugendhaus (Riedmatten 6) statt und zwar

am Freitag, 13. Januar 2017 – Beginn 19.00 Uhr

Wer einmal dabei war weiß, dass es, vielleicht von unserem Waldhock abgesehen, kaum eine Gelegenheit gibt, bei der man einfach so und auch allein hingehen kann, um bei einem Gläschen in ungezwungener Atmosphäre mit Ortschaftsräte/innen, Nachbarn oder einfach Mitmenschen, die man schon länger einmal kennen lernen wollte, einige schöne Stunden zu erleben. Jede/jeder ist herzlich eingeladen.

Herr Oberbürgermeister Dr. Dieter Salomon hat sein Kommen zugesagt. Wir freuen uns über seinen und Ihren Besuch.

Für den Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung
Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher



Beschädigung des Geschwindigkeits-Messgerätes - Wer hat etwas gesehen?

Wahrscheinlich kennt mittlerweile jede(r) unsere Tempo-Messstafel mit dem Smiley, die wir vor einem Jahr für ca. 3.500 € gekauft haben.

Das Gerät war zuletzt beim Hallenbad/ Katharina-von-Bora-Haus aufgehängt, um die Eltern für den Schulwegbereich zu sensibilisieren.

Tatsächlich haben jetzt irgendwelche Chaoten fertig gebracht, diese Tafel (vermutlich mit Krachern) massiv zu beschädigen, wenn nicht gar zu zerstören.

Natürlich haben wir Anzeige erstattet. Wir wollen die Sache aber nicht auf sich beruhen lassen.

Deshalb unsere Frage: Wer hat etwas gesehen? Zerstört wurde u.a. auch der dortige Papierkorb. Das muss eine größere Sache gewesen sein.

Bemerkt haben wir den Schaden am 28.12.2016 als die Tafel wegen Silvester in Sicherheit gebracht werden sollte. **Der Schaden muss also in der Zeit von 23.12. bis 28.12.2016 angerichtet worden sein.**

Hinweise nimmt der Polizeiposten West, aber auch die Ortsverwaltung entgegen.

Gerne können Sie sich auch an mich direkt wenden (tags: 0761 59 52 10 20).

Ihre Mitteilungen werden auf Wunsch auch vertraulich behandelt.

Es wäre schade, wenn das alte Jahr mit einem solch ungeklärten Vorfall belastet bliebe.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Nicht vergessen

Morgen, 6. Januar 2017 ab 14.30 Uhr Seniorennachmittag in der Mooswaldhalle

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wandler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst
der badenova (kostenl. Service Nr.)
auch für verstopfte Gullys und
defekte Straßenlampen 0800 2767767
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf
Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Dreikönig, 06.01.

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
Eichstetten, Tel. 07663/12 05

Samstag, 07.01.

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
Bahlingen, Tel. 07663/26 41

Sonntag, 08.01.

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
Vogtsburg, Tel. 07662/3 37

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Bürgerservice bleibt am Samstag, 7. Januar, geschlossen

Der Bürgerservice in der Basler Straße 2 bleibt am Samstag, 7. Januar, geschlossen. Um Verständnis wird gebeten.

ASF informiert

Abholung Christbäume

Am 20. Januar 2017 sammelt die Freiburger Abfallwirtschaft (ASF) die Christbäume ein.

Die Weihnachtsbäume sollen bis 6.00 Uhr morgens abholbereit auf dem Gehweg liegen. Sie werden später gehäckselt und kompostiert, deshalb müssen die Bäume frei von Lametta und anderem Schmuck sein. Die Fahrzeuge der ASF können nur Bäume bis zu einer Länge von zwei Metern aufnehmen, längere Stämme müssen vorher gekürzt werden.

Aus dem Hochdorfer Standesamt

Am Freitag, den 30. Dezember 2016



gaben sich **Frau Melanie Zahn** und **Herr Dominik Schwark** im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Die Ortsverwaltung gratuliert dem Brautpaar ganz herzlich und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bildungswerk

SPANISCH

Lerne 2017 eine neue Sprache

Der Spanisch-Kurs für Anfänger, den das Bildungswerk im April 2016 gestartet hatte, wird auch im neuen Jahr am **10. Januar 2017** fortgesetzt.



Entspannt im Spanisch-Kurs

Frau **Mercedes Figueras** vom Romanischen Seminar der Universität Freiburg leitet auch weiterhin diesen Kurs; er findet wöchentlich **dienstags von 16:30 – 18:00 Uhr** statt und kostet vier Euro/Termin u. Person. **Neue Teilnehmer** mit geringen Vorkenntnissen in der Spanischen Sprache sind herzlich willkommen.

Lehr- und Arbeitsbuch ist „**Con gusto A1**“. Mit dem 6. von 12 Kapiteln wird der Kurs fortgesetzt – es ist also für Anfänger noch relativ leicht einzusteigen.

Ort: Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 02.

Infos u. Anmeldung bei Wolfgang Bange, Tel. 07665-3048 mit AB oder E-Mail: bange.wolfgang@t-online.de

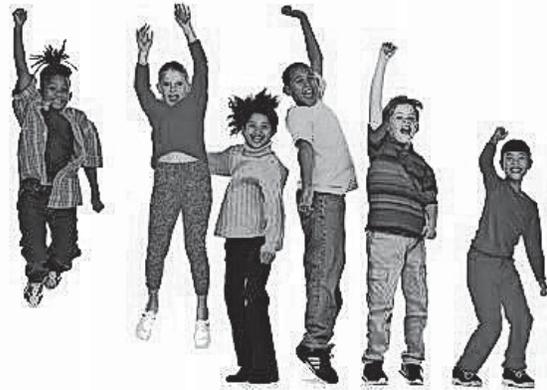


Chorvereinigung

Zur Erinnerung

Die Chorvereinigung Hochdorf wird ab dem **11. Januar 2017** einen Kinder- und Jugendchor aufbauen. Mädchen und Jungs ab der 5. Klasse aus Hochdorf und der Umgebung sind dazu herzlich eingeladen.

Musikalisch werden die verschiedensten Bereiche von Rock, Pop über Klassik bis zu selbst gewünschten Stücken in Angriff genommen. Die engagierte Chorleiterin Christine Lehmann wird mit den Kindern und Jugendlichen ein vielseitiges Programm einstudieren.



Die Proben finden **mittwochs von 17 bis 19 Uhr** im Pavillon der Mühlmattenschule statt.

Interessierte können sich bei Anita Reich, Tel. 07665 2275 melden oder per Mail an singen@cv-hochdorf.de Kontakt aufnehmen.

Wir freuen uns auf viele Singbegeisterte.



Drol-Band

Tourplan 2017

- 07.01. Guggentreffen / GM Blasiwälder Notepflümler e.V.
- 21.01. „Fasnet pur“ / NZ Mooskrotten e.V. Hochdorf
- 28.01. Wolfsnacht / Wolfszunft e.V. Schallstadt-Wolfenweiler
- 04.02. Guggemusiktreffen / GM Vulkanspängler Merdingen e.V.
- 11.02. Hästrägertreffen / Originelle Münstertäler Votzelzunft e.V.
- 18.02. Schlurbifesch / GM Richebacher Schutterschlurbi e.V.

Schmutziger Dunnschdig (23.02.)

Morgens: Schülerbefreiung Kindergärten und Schule Hochdorf + Rathaussturm

Abends: Hemdglunkerumzug / NZ Mooskrotten Hochdorf e.V.

Fasnets-Friddig (24.02.)

Jucki-Huh-Party / GM Gässlifetzer Ebringen 1986 e.V.

Fasnets-Samschdig (25.02.)

Fröschle-Party / NZ Mooskrotten e.V. Hochdorf

Fasnets-Sundig (26.02.)

Morgens: Fasnetsgottesdienst in der St. Martins Kirche Hochdorf
anschl. Narrensuppe mit Programm im Pfarrer-Meybrunn-Haus
Abends: Guggeball / GM Bettelsäcke Fahrnu 1977

Rosemändig (27.02.)

Fasnets-Mendig-Umzug / NZ der Welschkorngeister e.V. Denzlingen

Die Drolis wünschen ein gutes Neues un ä glückselige Fasnet 2017!
Hahne – Alaaf

Mehr Infos über uns finden Sie unter

www.droli-band.de oder auf [facebook.com/DroliBand](https://www.facebook.com/DroliBand)



Gewerbeverein Hochdorf

Neues vom Gewerbeverein Hochdorf e.V.

Der Gewerbeverein Hochdorf hat sich entschlossen die eigenen Möglichkeiten zur Förderung von Vereinen und Organisationen auszusüßöpfen noch Ende 2016 folgende Spenden zu überweisen:

1. Die Jugendarbeit der Feuerwehr stellt sich einer hohen gesellschaftlichen Herausforderung. Die Notwendigkeit dieser Aufgaben, kann niemand ernsthaft in Zweifel stellen. Gerade die Hochdorfer Feuerwehr leistet im Rahmen des Ehrenamtes viel. Der Jugendgruppenleiter Tobias Wiestler und 6 weitere Ausbilder und Betreuer kümmern sich mit viel Engagement um 12 Jungs und 4 Mädchen. Im Vordergrund steht natürlich die fachliche Ausbildung und das Training. Aber natürlich geht es auch darum viele weitere Kompetenzen „für das Leben mitzugeben“. **333,-** sind hier bestens *investiert!*
2. Der Familien-Treff MütZe Freiburg-Hochdorf e.V. leistet einen sehr großen Beitrag zu Integration und das soziale Zusammenleben der Familien in Hochdorf. Susanne Federspiel, Sabine Hanns, Nadine Akrofi und Martina von Pflug und viele andere Helferinnen und Helfer bilden eine engagierte Truppe die das Leben in Hochdorf durch unterschiedlichste Angebote für Kinder und Erwachsene leichter und angenehmer machen. Ziel des Vereins ist es eine Situation herzustellen in der man sich hilft und unterstützt und einfach auch einmal füreinander da ist. Kein Gewerbeverein oder Gewerbebetrieb kann solche Dinge leisten, allerdings profitieren Gewerbetreibende von einer funktionierenden sozialen Gemeinschaft. Damit ist es ganz sicher mehr als gerechtfertigt hier mit **333,-** zu unterstützen. Bitteschön!
3. Ein weiteres Thema ist die Flüchtlingsunterkunft im Gewerbegebiet Hochdorf. Dem Vorstand des Gewerbevereins wurde zugetragen, dass es noch an einem wettergeschützten Arbeitsbereich für die regelmäßig erforderlichen Reparaturen an Fahrrädern und einem kleinen Raum für das erforderliche Werkzeug fehlt. So etwas ist nicht unbedingt überlebensnotwendig, deshalb war die Finanzierung nicht ganz so einfach. Bei ca. 200 Bewohnern mit mehr als der Hälfte Kindern, ist jedoch klar, dass Fahrräder zumindest etwas Mobilität geben und deshalb vorhanden, gepflegt und in verkehrssicherem Zustand gehalten werden müssen. Das Unternehmen Rohde hat sich bereit erklärt gemeinsam mit anderen Helfern und Unterstützern, aber auch gemeinsam mit den Bewohnern des Flüchtlingsheims, das Projekt tatkräftig zu unterstützen. So kann das Projekt mit

überschaubaren Kosten realisiert werden. Etwas tun und Dinge verbessern ist immer gut, hier ist es fast schon eine Hilfe zu Selbsthilfe. Auch hier sind **333,-** optimal investiert.

Der Vorstand des Gewerbevereins bedankt sich hiermit auch bei den inzwischen deutlich über 90 Mitgliedsunternehmen, dass so eine Spendenaktion möglich geworden ist. Mitgliedsbeiträge eines Gewerbevereins auch für soziale Zwecke verwenden zu können und zu dürfen, ist ganz sicher nicht selbstverständlich. Herzlichen Dank!

Unter www.hochdorf-aktiv.de finden Sie alle Mitgliedunternehmen des Gewerbevereins, unsere Jobbörse und vieles mehr. Schauen Sie doch mal rein!

hochdorfPLUS+ Hochdorf Plus

hochdorfPLUS - Urbaner Garten Hochdorf - Treffen am 10.01.17

Am 10.01.2017 um 20 Uhr trifft sich die Gruppe der „Urbanen Gärtner“ in der Högestube, um die Gartensaison 2017 zu planen.

Hätten Sie Interesse in tatkräftiger Gemeinschaft mitzugärtnern? Kommen Sie doch einfach zu dem Treffen dazu. Wir freuen uns sehr über neue Teilnehmer! Rückfragen gerne an info@hochdorfplus.de oder telefonisch (07665-9472048).

Für den Vorstand

Ulf Meyer-Scharenberg



Hochdorfer Wochenmarkt

Wir wünschen allen Marktfreunden ein gutes neues Jahr!

Der erste Markttag im neuen Jahr ist Freitag 13. Januar.

Unser Olivenstand hat Urlaub und ist erst am 3. Februar wieder da.

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

Schwarzwaldverein

08. Jan., Sonntag: „**Ins Neue Jahr wandern**“, Waldkirch-Eulenrank-Am Husarendobel-Mittelbuck-Scheibenbühl-Weinberg Buchholz-Sexau-Buchholz, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 250m, Gehzeit: 3,5Std/10km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

10. Jan., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14,00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

„**Anmeldeschluss**“ für Besuch im Mundart-Theater am 21. Jan. Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: info@manfred-metzger.de

11. Jan., Mittwoch: „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf(Halle), Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

Gäste sind herzlich willkommen.



Seniorentreff

Jetzt ist die Zeit

Beziehungen aufnehmen und gestalten
 Liebe annehmen und geben
 Nähe und Zuneigung auskosten
 Im Augenblick leben
 Vergangenes wertschätzen und gut sein lassen
 Die Zeit nutzen
 Den Hoffnungen nachspüren und trauen
 Zeit für sich einplanen

Denn jetzt ist die Zeit

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser - Jung und Alt-,
 für das kommende Jahr 2017
 Frieden, Gesundheit und viel schöpferische Zeit.

Für das Team vom MDST
 Wolfgang Bange



SV Hochdorf



Lust auf Glühwein?

Dann sehen wir uns
 am 4. Februar 2017!
 Weitere Informationen unter:
www.svhochdorf.de

„Für gute Wünsche ist es nie zu spät !!!

Die Vorstandschaft des SV Hochdorf wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern, allen Gönnern und treuen Anhängern sowie allen Hochdorfern ein gesundes, erfolgreiches und friedvolles Jahr 2017.

Vorstand SV Hochdorf

SONSTIGES

IHK informiert

Wirtschaftsfachwirte planen, steuern und kontrollieren Geschäftsprozesse. Sie bearbeiten Geschäftsvorgänge und achten dabei auf die gesetzlichen Vorschriften. 2017 starten im IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Freiburg zwei Lehrgänge mit unterschiedlichen Zeitformaten: der berufsbegleitende Lehrgang startet am 6. März 2017. Die Vollzeitweiterbildung startet am 19. Juni 2017. Für beide Lehrgänge wird am 16. Januar 2017 ab 17.00 Uhr eine kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltung angeboten.

Wirtschaftsfachwirte arbeiten vor allem in Unternehmen aus Industrie und Handel sowie in Dienstleistungsunternehmen unterschiedlicher Branchen. Dabei können sie im Personalwesen ebenso tätig sein wie in der Beschaffung, Absatzorganisation oder Marktforschung.

Wirtschaftsfachwirte übernehmen auch Aufgaben der Buchführung, etwa das Erstellen von Bilanzen, Kosten- und Leistungsrechnungen. Die Fortbildung wendet sich an Interessierte mit einer Abschlussprüfung in einem kaufmännischen oder verwaltenden Ausbildungsberuf.

Näheres, Beratung und Anmeldung beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761/2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
 eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de
 Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinédiakon Joost Wejwer
 Gemeindegemeinschaft Petra Eschmann
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinédiakon Joost Wejwer
 gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
 Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

06.01.2017

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Pfarrgemeinde West in der Kreuzkirche, Pfarrer Habel

08.01.2017

10.00 Uhr „Himmel mit Frühstück“, Zachäuskirche Landwasser

15.01.2017

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Montag, 09.01.17, Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50

16.30 – 18.00 Uhr: Kindergruppe West (für Grundschul Kinder)

Mittwoch, 11.01.17, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 13.01.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

angesagt

Stille Stunde

Herzliche Einladung zur nächsten „Stillen Stunde“ im Katharina-von-Bora-Haus am Dienstag, **17. Januar 2017** von 18.30 bis 19.30 Uhr. Es

gibt einige Impulse, aber kein Programm, keine Ablenkung – eben einfach nur eine Stunde Stille. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen erhalten Sie bei Joost Wejwer.

Gemeindenachmittag

Zum nächsten Gemeindenachmittag mit Kaffee und Kuchen laden wir ein am Donnerstag, **26. Januar 2017** um 15 Uhr.

Abendgottesdienst mit Konzert

Am Sonntag, **29. Januar 2017** feiern wir um 18 Uhr einen Abendgottesdienst, dieses Mal als Konzertgottesdienst mit unserer Organistin Annekathrin Keil anlässlich des Geburtstages von Katharina von Bora.



berichtet

Viel Applaus erhielten die Kinder aus dem Stühlinger und aus Hochdorf, die das Krippenspiel „1 Stern, 2 Könige und 3 Weise“ an Heiligabend im sehr gut besuchten Familiengottesdienst uraufführten. (Foto: Joost Wejwer)

NACHgedacht

„Gott spricht: Ich schenke euch ein neues Herz und lege einen neuen Geist in euch.“ (Jahreslosung 2017, Hesekeil 36, 26)



Regelmäßig direkt ins Haus



Lesespaß für jedermann!

- › Die wichtigsten Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös

Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11 | www.primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

			6	3				4
5						2		8
2			5		8			
			3		7	9		
	3	5				6		
	2	1						
	1		4	3			7	
	7		1	2			3	
		6					2	1

SUDOKU

Auflösung

1	7	6	8	4	9	5	2	3
9	8	5	2	1	6	4	7	3
6	7	9	5	3	4	2	1	8
5	9	7	6	9	1	8	5	2
4	3	9	2	1	8	5	6	7
2	1	6	4	5	3	7	9	8
8	9	4	3	7	2	6	5	1
3	6	1	7	4	6	5	2	9
7	2	8	3	6	1	4	9	5

Bei PrimoDruck24
finde ich was ich
brauche!

Visitenkarten, Flyer, Folder uvm.



› **PrimoDruck24:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-932, Fax 07771/9317-935
pd24@primo-stockach.de, www.primodruck24.de



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	aktuell in Elternzeit
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Freitag, 06. Januar 2017 - Erscheinung des Herrn

09.30 St. Albert: Heilige Messe mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsänger
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsänger
11.00 St. Martin: Heilige Messe mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsänger
13.00 St. Albert: Sternsänger - Aktion
14.30 Altenwerk St. Martin: Seniorennachmittag des Ortschaftsrates und der Ortsverwaltung in der Mooswaldhalle
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit den Sternsängern - Kollekte für die Sternsänger - Ausklang mit (Kinder-) Punsch und Gebäck
20.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Samstag, 07. Januar 2017 - Heiliger Valentin

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Erich und Rita Scherzinger; Herbert Kremp

Sonntag, 08. Januar 2017 - Taufe des Herrn – Afrikatag-Kollekte

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe; anschl. Sonntagscafé im Gemein-dehaus
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
15.00 St. Martin: Kindersegnung

17.15 St. P. Canisius: Gottesdienst der arabischen Gemeinde
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Dienstag, 10. Januar 2017

13.45 kfd St. P. Canisius: Abfahrt der Frauengemeinschaft nach Ober-rimsingen
15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch., Café und mehr - Thementisch Gesundheit
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud und Hermann Frey
20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Arbeitsgemeinschaft Li-turgie - Sitzung

Mittwoch, 11. Januar 2017

09.00 St. Albert: Heilige Messe
16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch Be-gegnungscafé mit Geflüchteten
18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Leo, Emma und Leo jun. Thanner
19.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Organisa-tionstreffen Pfarrfasnacht
19.30 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Literaturkreis

Donnerstag, 12. Januar 2017

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Sitzung des Gemeindeteams

Freitag, 13. Januar 2017

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Früh-stück
18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Agnes und Peter Beck, Martha und Johann Kopyto sowie Heinz und Günter Kopyto

Samstag, 14. Januar 2017

10.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: EK Treffen

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe der Seelsorgeeinheit zum Mitarbeiterfest - Gedenken an Gertrud Haberstock

19.30 Mitarbeiterfest der Seelsorgeeinheit Nordwest in der Bundschuhhalle

Sonntag, 15. Januar 2017 - 2. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe

18.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche -

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Sternsinger-Aktion 2017

Hl. Familie: Die Sternsinger sind am 4. und 5. Januar von 10 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr unterwegs.

St. Albert: Die Sternsinger sind am 6. Januar von 13 – 18 Uhr unterwegs.

St. Cyriak: Die Sternsinger sind am 6. und 7. Januar ab ca. 10 Uhr in Lehen unterwegs.

St. P. Canisius: Die Sternsinger gestalten die Vorabendmesse zu Dreikönig am

5. Januar mit. Anschließend laden sie zum gemeinsamen Sternsinger-Singen auf dem Kirchplatz ein.

St. Martin: Die Sternsinger sind am 5.1. von 10 – 13 Uhr und von 14 – 17 Uhr und am 6.1. im Gottesdienst und danach bis 16 Uhr unterwegs. Zur Anmeldung lagen Listen in der Kirche und im Pfarrereybrunn-Haus aus.

Der Gottesdienst am 5. Januar in St. P. Canisius und die Gottesdienste am 6. Januar gestalten die Sternsinger mit. Die Kollekten sind für die Sternsinger – Aktion 2017 bestimmt.

Tauftermine 2017

An folgenden Taufterminen besteht die Möglichkeit, Ihr Kind taufen zu lassen. Die Taufe findet samstags um 14:00 Uhr und sonntags um 14:30 Uhr statt. Die Tauftermine sind auf die verschiedenen Kirchen der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest verteilt. Grundsätzlich können Eltern einen dieser Termine frei auswählen (unabhängig davon, in welcher Gemeinde sie wohnen) und melden sich in ihrem Pfarrbüro dafür an. Bis zu drei Kinder können an einem Termin gemeinsam ihre Taufe feiern. In Einzelfällen ist auch die Taufe im sonntäglichen Gemeindegottesdienst möglich, wenn nicht besondere Umstände dagegen sprechen. Für alle Taufeltern gibt es das Angebot, an einem Elternabend zusammen mit den Eltern des gleichen Tauftermins mehr über die Taufe und über den konkreten Ablauf zu erfahren. Die Termine für diese Vorbereitung erhalten Sie bei der Anmeldung der Taufe. Es ist hilfreich, wenn Sie die Taufe spätestens zwei Monate vor Ihrem Wunschtermin anmelden.

Der nächste Taufelternabend findet am 17. Januar 2017 um 20:00 Uhr im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr. 29, Freiburg statt.

Tauftermine:

21.01. Hl. Familie (ausgebucht) / 12.02. St. Martin / 11.03. St. P. Canisius / 02.04. St. Cyriak / 06.05. St. Thomas / 13.05. St. Albert / 21.05. Hl. Familie / 28.05. St. Martin / 24.06. Hl. Familie / 25.06. St. Agatha / 01.07. St. P. Canisius / 09.07. St. Thomas / 22.07. St. Albert / 12.08. St. Martin / 13.08. Hl. Familie / 10.09. St. Cyriak / 16.09. St. P. Canisius / 01.10. St. Agatha / 14.10. St. Thomas / 29.10. St. Albert / 18.11. Hl. Familie / 03.12. St. Albert / 16.12. St. P. Canisius

Warme Kleidung gesucht für „Freunde von der Straße“ in St. P. Canisius

Am Sonntag, den 29. Januar 2017 sind um 12.30 Uhr die Freunde von der Straße zu Gast im Gemeindehaus Landwasser. Gerne werden Spenden von warmen Kleidern wie Jacken, Hosen, Pullover, Socken sowie Schlafsäcke auf dem Pfarrbüro Landwasser entgegen genommen.

(Öffnungszeiten: Mo 10.00 – 11.30; Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 10.30 – 12.00 Uhr und 16.00 – 17.30 Uhr). Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Vormerken !!!

Fasnachtstermine 2017 in unserer Gemeinde

17.02.2017 14.44 Uhr Kinderfasnacht

18.02.2017 19.33 Uhr Pfarrfasnacht

20.02.2017 14.11 Uhr Seniorenfasnacht

Mit-feiern!?

Mit-machen!?

Mit-organisieren!?

Für jeden etwas dabei?? Wir freuen uns über alle, die sich schon über Sketche, Gesangseinlagen und Vorträge Gedanken machen oder bereits am Proben sind, über alle die sich diesen Termin im neuen Kalender eintragen und schon jetzt Lust haben mitzufeiern und zu tanzen und über alle, die planen, uns durch ihre Mithilfe bei Organisation und Durchführung zu unterstützen.

Kontakt für Beiträge und Gastauftritte:

Pfarrbüro Tel. 07665/1705 oder per E-mail an: st.martin@se-freiburg-nordwest.de

Termin für Organisationstreffen: 11.01.2017, 19.00 Uhr Pfarrereybrunn-Haus

Kontakt für alle, die Spaß daran hätten, aber an diesem Abend keine Zeit haben:

Tel. 07665/1717 Margit Maiwald

Tel. 07665/2275 Konrad Reich

Tel. 07665/9349687 Anita Herr



kfd St. P. Canisius, Landwasser

Das Vorstandsteam der Frauengemeinschaft wünscht allen Frauen mit ihren Familien für das Neue Jahr Gottes Schutz und Segen, vor allem auch Gesundheit. Herzlichen Dank auch für das gute Miteinander in der Gemeinschaft.

Das neue Jahr starten wir am Dienstag, 10. Januar 2017 mit unserer Krippenfahrt nach Oberrimsingen zur schönen renovierten Kirche St. Stephan. Wir fahren mit dem Bus (31) um 13.45 Uhr ab Paduallee. Herzliche Einladung vom kfd-Team Anne Barthel und Rosmarie Schmidt

Familienfreizeit 2017 auf dem Wolfhof in Simonswald

Vom 25. August bis zum 2. September 2017 findet wieder eine Familienfreizeit statt, mit Vormittagen zu selbstgewählten Themen mit gleichzeitigem Kinderprogramm und Familienzeit an den Nachmittagen. Nähere Informationen finden sich in den ausliegenden Flyern, auf der Homepage und in den Einblicken sowie bei Anja Berkmann, Tel. 0761 807130, Email: berkmann@se-freiburg-nordwest.de.

Pilgerreisen der Erzdiözese Freiburg - Programm 2017

Das neue Programm für 2017 – suchen – entdecken – begegnen – pilgern – der Pilgerreisen der Erzdiözese Freiburg liegt in Form einer Karte in den Kirchen aus. Mit der Karte können Sie Informationen zu den verschiedenen Pilgerreisen bestellen. Weitere Informationen erhalten Sie beim:

Pilgerbüro der Erzdiözese Freiburg, Merianstr. 8, 79104 Freiburg, Tel: 0761/ 20779 – 22 oder www.pilger-buero.de; pilgerbuero@der.com

2017 WIRD IHR GLÜCKSJAHR

Es fängt schon gut an: **40%* Rabatt**
auf Ihre erste und zweite Anzeige

2 Anzeigen in KW 1+2
40%* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung



■ Aktionscode P-2017-01

17 ist eine PRIM(O)-Zahl. Deswegen ist uns das Jahr 2017 von Anfang an sympathisch. Dieses gute Gefühl möchten wir gerne mit Ihnen teilen:

Schalten Sie in den ersten beiden Kalenderwochen je eine Anzeige und Sie bekommen 40%* Rabatt.

Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 2.1. - 15.1.17
in den Kalenderwochen 1 & 2.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.

Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar.

 **PRIMOVERLAG**
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne,
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine
Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

Tel. 07771/ 0000

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

Chiffreanzeige

Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. _____
2. _____
3. _____

Kontakt:

KUNDENUMMER _____

VORNAME/ NACHNAME _____

STRASSE _____

PLZ/ ORT _____

Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTOINHABER _____

Auftrag erteilt!

DATUM _____

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Bei einer 3er Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung der Anzeigenkosten ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unserer AGB zu Grunde liegen. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE _____

ANZEIGENTEXT _____

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalender-
woche(n) erscheinen:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

TELEFON _____

TELEFAX _____

MOBIL _____

E-MAIL _____

BANK _____

BIC _____

IBAN _____

UNTERSCHRIFT _____



PRIMOVERLAGSDRUCK | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



NATURlich

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung
Bestattungen - Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de

Joggingpartnerin gesucht

07665/9325374

Bauunternehmen

Friedrich & Wortmann

Meisterbetrieb

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16
Handy 0171/8 81 95 15

**SERVICE
BLÄTTERN SIE ONLINE!**

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
online abrufen? Ganz einfach auf
[www.primo-stockach.de!](http://www.primo-stockach.de)

WIR SIND FÜR SIE DA!

- Tel. 07771 / 9317-11
- Fax 07771 / 9117-40
- info@primo-stockach.de



Reisebüro
MEERSBURG
PRIMO LESERREISEN

ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS:

MADEIRA
DAS BLÜTENPARADIES

bereits ab € 948,- p. P. im DZ/HP
ab/bis Friedrichshafen und Basel
inkl. Gratis- · 8 Tage im Hotel Roca Mar****

Reisetermin: 18.04 - 25.04.2017
auf Wunsch mit Haustürservice!



Fliegen Sie mit uns in den „Paradiesgarten im Atlantik“ – und genießen Sie Ihren Platz an der Sonne. Etwa 1000 Km südwestlich des portugiesischen Festlandes liegt die wunderschöne Insel Madeira. Sie besticht mit einem ganzjährig angenehmen Klima und beeindruckender Blumenvielfalt. Dank der „Levadas“ gedeiht selbst an der regenarmen Südküste eine faszinierende, subtropische Pflanzenwelt. Es erwartet Sie ein Wohlfühlhotel in traumhafter Lage oberhalb einer Badebucht mit herrlichem Blick auf den Atlantik und viele spannende Ausflüge.



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Madeira-Reise am 18.04.2017

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 07532 / 8001 - 0 · Telefax: 07532 / 8001 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net